Zeitschrift: NIKE-Bulletin
Herausgeber: Nationale Informationsstelle für Kulturgüter-Erhaltung
Band: 16 (2001)
Heft: 2: Bulletin

Vorwort: Editorial
Autor: Boller, Gabrielle

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Am 25. November 2000 fand in Bern eine Table Ronde der Schweizer Arbeitsgemeinschaft für Klassische Archäologie (SAKA) statt. Die Archäologin und Journalistin Esther Schönenberger Bloch war für die NIKE an dieser Tagung und hat den Schwerpunkt in diesem Heft zum Thema 'Schweizer Ausgrabungen im Ausland' gestaltet. Während die Gespräche aktuellen und kleineren Forschungsprojekten aus dem Gebiet der Klassischen Archäologie und den Nachbardisziplinen Alte Geschichte und Kunstgeschichte gewidmet waren, gibt der Schwerpunkt des Bulletins einen etwas erweiterten Einblick in die archäologische Forschung der Schweiz im Mittelmeerraum. Neben zwei Themen der Tagung – einer Grabung im Bereich der biblischen Archäologie in Kinneret (Israel) und der Erforschung archaischer Kupferverarbeitungsplätze auf Zypern – wird deshalb auch das bereits seit 1964 bestehende, gut dokumentierte nationale Forschungsprojekt in Eretria vorgestellt, das heute unter der Verantwortung der Schweizerischen Archäologischen Schule in Griechenland steht. Zwei weitere Beiträge gelten den von privater Quelle finanzierten Grabungen Schweizer Forscher in Jordanien und einem urgeschichtlichen Projekt der Universität Basel in Syrien. Die hier getroffene Auswahl der Forschungsvorhaben soll die breite Palette der Tätigkeiten von Schweizer Archäologinnen und Archäologen im Ausland bezüglich der geographischen Lage und Grösse sowie der Datierung und Finanzierung der Grabungen illustrieren. Die beeindruckende Vielfalt zeugt vom Entwicklungspotential, das trotz mangelhafter Unterstützung und ständig drohender Finanzknappheit in der schweizerischen archäologischen Auslandforschung steckt.

Der Europäische Tag des Denkmals (ETD) ist dieses Jahr dem Wohnen im Baudenkmal gewidmet. Dass das Wohnen in einem historischen Gebäude eine Anzahl spezieller Verpflichtungen mit sich bringen kann, dass die Rücksichtnahme auf vorhandene Bausubstanz aber auch durch eine einzigartige Wohnqualität belohnt wird, davon können sich die Besucherinnen und Besucher des 'Tags' am Wochenende vom 8. und 9. September in der ganzen Schweiz selbst überzeugen. Erstmals beteiligt sich die Schweiz dieses Jahr auch an der sogenannten Expérience Photographique Internationale des Monuments EPIM für Kinder und Jugendliche. Unter Anleitung ihrer Lehrkräfte werden Jugendliche zwischen 8 und 18 Jahren aufgefordert, Sujets mit ihren Fotoapparaten einzufangen, die mit der Kampagne der Journée européenne du Patrimoine in Zusammenhang stehen. Die 20 besten Fotos finden sie auf unserer Website unter www.hereinspaziert.ch. Unter dieser speziell für die ETD eingerichteten Adresse sind dieses Jahr auch sämtliche anderen Informationen zum Tag des Denkmals aufgelistet, zusammen mit vielen nützlichen Hinweisen, ausführlichen Objektbeschreibungen und Geschichten rund um das Thema "Wohnen im Baudenkmal." Ein Besuch lohnt sich.

Gabrielle Boller

Le 25 novembre 2000, L'Association suisse d'Archéologie classique (ASAC) a organisé une table ronde à Berne. L'archéologue et journaliste Esther Schönenberger Bloch était présente pour le Centre NIKE à cette rencontre et a réalisé la rubrique 'Regards' de ce numéro consacrée aux fouilles archéologiques suisses à l'étranger. Alors que les discussions autour de cette table ronde ont concerné des projets de recherche actuels de petite envergure dans le domaine de l'archéologie classique et des disciplines apparentées telles que l'histoire ancienne et l'histoire de l'art, le Bulletin NIKE souhaite donner un aperçu assez large de la recherche archéologique dans les pays européens. Il propose deux thèmes traités lors de la table ronde, les fouilles entreprises dans le domaine de l'archéologie biblique à Kinneret (Israël) et la découverte des sites archaïques de transformation du cuivre à Chypre. Par ailleurs, ce numéro permet de s'informer sur le projet du Fonds national suisse de la recherche scientifique très bien documenté qui a débuté en 1984 en Erétrie et qui est dorénavant placé sous la responsabilité de l'Ecole suisse d'archéologie en Grèce. Deux autres articles sont consacrés aux fouilles financées par des fonds privés menées par des archéologues suisses en Jordanie et à un projet préhistorique de l'Université de Bâle en Syrie. Grâce aux projets que nous avons choisi de présenter, les lecteurs pourront se faire une idée du très large éventail des activités des archéologues suisses à l'étranger et avoir un aperçu de la situation, de la taille – des fouilles ponctuelles jusqu'aux fouilles englobant une ville entière – de la datation et du financement. La diversité géographique et la variété des sujets sont les signes des possibilités de développement de la recherche archéologique suisse à l'étranger malgré l'insuffisance des mesures de soutien et la menace constante de manque de subventions.

La Journée européenne du Patrimoine (JEP) est consacrée cette année à l'habitat dans les édifices historiques. Les 8 et 9 septembre prochains, les visiteurs qui profiteront de la JEP dans toute la Suisse pourront se rendre compte des obligations spécifiques liées à l'habitat dans les bâtiments historiques et constater que le respect de la substance historique bâtie est récompensée par une qualité de vie exceptionnelle. Pour la première fois cette année, la Suisse participe à l'Expérience Photographique Internationale des Monuments EPIM réservée aux enfants et aux adolescents. Aidés par leurs enseignants, les jeunes de 8 à 18 ans ont été invités à photographier des sujets en relation avec la Journée européenne du Patrimoine. Vouz trouverez les 20 meilleures photos sur notre site Web à l'adresse www.venezvisiter.ch. C'est également à cette adresse spécialement crée pour la JEP 2001 que vous trouverez toutes les informations concernant la Journée européenne du Patrimoine ainsi que de nombreux renseignements utiles, des descriptions détaillées d'objets pouvant être visités tout comme des histoires concernant l'habitat dans les bâtiments historiques. N'hésitez pas à venir nous rendre visite sur le Web !

Gabrielle Boller